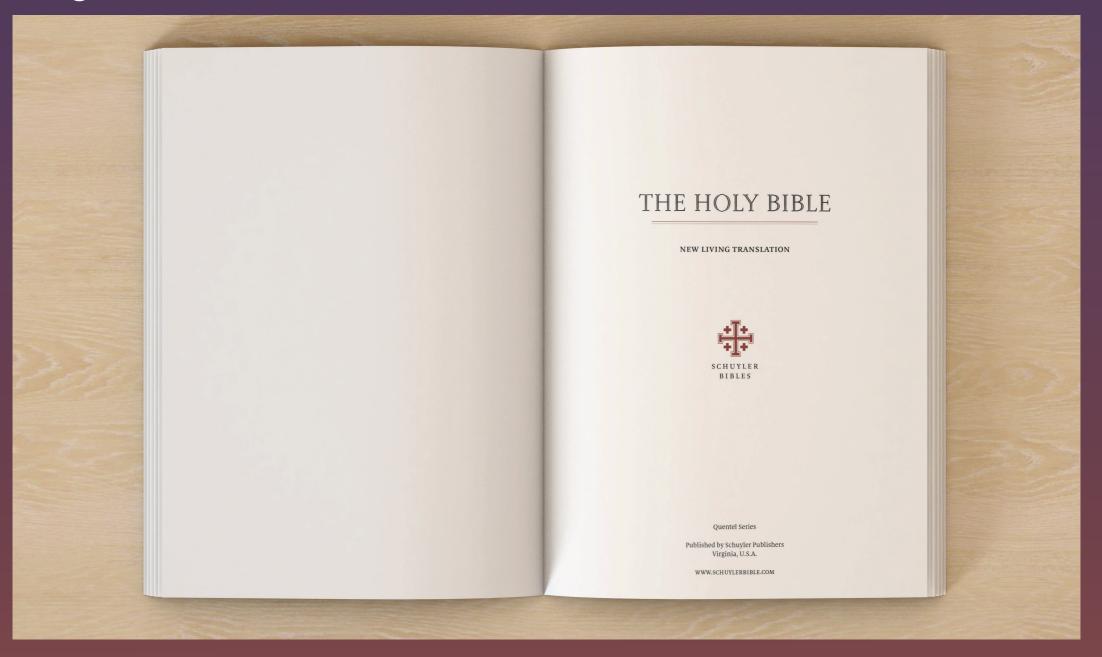




Trykt Produkt - Frontmatter



Trykt Produkt - Frontmatter

Visit Tyndale online at www.newlivingtranslation.com and www.tyndale.com

NLT Dictionary/Concordance copyright © 2007 by Tyndale House Publishers. All rights reserved.

Quentel NLT is an edition of the Holy Bible, New Living Translation. Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. All rights reserved.

The text of the Holy Bible, New Living Translation, may be quoted in any form (written, visual, electronic, or audio) up to and inclusive of five hundred (500) verses without express written permission of the publisher, provided that the verses quoted do not account for more than twenty-five percent (25%) of the work in which they are quoted, and provided that a complete book of the Bible is not quoted.

When the Holy Bible, New Living Translation, is quoted, one of the following credit lines must appear on the copyright page or title page of the work:

Scripture quotations are taken from the Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

Unless otherwise indicated, all Scripture quotations are taken from the Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1966, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

Scripture quotations marked NLT are taken from the Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

When quotations from the NLT text are used in nonsalable media, such as church bulletins, orders of service, newsletters, transparencies, or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials NLT must appear at the end of each quotation.

Quotations in excess of five hundred (500) verses or twenty-five percent (25%) of the work, or other permission requests, must be approved in writing by Tyndale House Publishers. Send requests by e-mail to permission@tyndale.com.

Publication of any commentary or other Bible reference work produced for commercial sale that uses the New Living Translation requires written permission for use of the NLT text.

TYNDALE, New Living Translation, NLT, and the New Living Translation logo are registered trademarks of Tyndale House Ministries.

Tyndale House Publishers and Wycliffe Bible Translators share the vision for an understandable, accurate translation of the Bible for every person in the world. Each sale of the Holy Bible, New Living Translation, benefits Wycliffe Bible Translators. Wycliffe is working with partners around the world to accomplish Vision 2025—an initiative to start a Bible translation program in every language group that needs it by the year 2025.

Printed & Bound by Royal Jongbloed by in the Netherlands

Paper supplied by Papeteries du Léman, Thonon-les-Bains, France

Typesetting by 2K/DENMARK

Quentel Series

Published by Schuyler Publishers@

Virginia, U.S.A.

WWW.SCHUYLERBIBLE.COM

Bible Maps © 2015 Schuyler Publishers with Dr. Barry J. Beitzel.



CONTENTS

ALPHABETICAL LISTING OF BIBLE BOOKS VI A NOTE TO READERS VII INTRODUCTION TO THE NEW LIVING TRANSLATION VIII NLT BIBLE TRANSLATION TEAM XVI

THE OLD TESTAMENT

Genesis	Ecclesiastes
Exodus	Song of Songs
Leviticus114	Isaiah
Numbers	Jeremiah849
Deuteronomy 202	Lamentations926
Joshua246	Ezekiel
Judges275	Daniel995
Ruth	Hosea 1014
I Samuel307	Joel
2 Samuel	Amos1032
I Kings	Obadiah
2 Kings	Jonah 1044
I Chronicles450	Micah 1047
2 Chronicles	Nahum
Ezra530	Habakkuk
Nehemiah	Zephaniah
Esther	Haggai 1067
Job571	Zechariah1069
Psalms 611	Malachi
Proverbs	

THE NEW TESTAMEN

THE NEW TESTAMENT	
Matthew1087	I Timothy1353
Mark	2 Timothy1358
Luke	Titus
John 1200	Philemon
Acts1232	Hebrews
Romans	James
I Corinthians1293	ı Peter1387
2 Corinthians 1311	2 Peter
Galatians	ı John
Ephesians	2 John
Philippians	3 John
Colossians	Jude1403
ı Thessalonians	Revelation
2 Thessalonians	

CONCORDANCE

1429

Trukt Produkt - Genesis

GENESIS · 3-4

You will crawl on your belly, groveling in the dust as long as you live. 15 And I will cause hostility between you and the woman, and between your offspring and her offspring. He will strike* your head, and you will strike his heel."

¹⁶Then he said to the woman,

"I will sharpen the pain of your pregnancy, and in pain you will give birth. And you will desire to control your husband, but he will rule over you.*"

¹⁷And to the man he said,

"Since you listened to your wife and ate from the tree whose fruit I commanded you not to eat. the ground is cursed because of you.

All your life you will struggle to scratch a living from it. 18 It will grow thorns and thistles for you.

though you will eat of its grains. 19 By the sweat of your brow will you have food to eat until you return to the ground from which you were made. For you were made from dust, and to dust you will return."

PARADISE LOST: GOD'S JUDGMENT

Eve, because she would be the mother of all

3:15 Or bruise: also in 3:15b. 3:16 Or And though you will have desire for your husband, / he will rule over you. 3:20 Eve sounds like a Hebrew term that means "to give life." 3:22 Or the man; Hebrew reads ha-adam. 4:1a Or the man; also in 4:25. 4:1b Or I have acquired. Cain sounds like a Hebrew term that can mean "produce" or "acquire." 4:8 As in Samaritan Pentateuch, Greek and Syriac versions, and Latin. Vulgate; Masoretic Text lacks "Let's go out into the fields."

who live. * 21 And the LORD God made clothing from animal skins for Adam and his wife.

²²Then the LORD God said, "Look, the human beings* have become like us, knowing both good and evil. What if they reach out, take fruit from the tree of life, and eat it? Then they will live forever!" 23 So the LORD God banished them from the Garden of Eden, and he sent Adam out to cultivate the ground from which he had been made. 24After sending them out, the LORD God stationed mighty cherubim to the east of the Garden of Eden. And he placed a flaming sword that flashed back and forth to guard the way to the tree

CAIN AND ABEL

ow Adam* had sexual relations with his wife, Eve, and she became pregnant. When she gave birth to Cain, she said, "With the LORD's help, I have produced* a man!" 2Later she gave birth to his brother and named him Abel.

When they grew up, Abel became a shepherd, while Cain cultivated the ground. 3When it was time for the harvest, Cain presented some of his crops as a gift to the LORD. ⁴Abel also brought a gift—the best portions of the firstborn lambs from his flock. The LORD accepted Abel and his gift, 5but he did not accept Cain and his gift. This made Cain very angry, and he looked dejected.

6"Why are you so angry?" the LORD asked Cain. "Why do you look so dejected? 'You will ²⁰Then the man—Adam—named his wife be accepted if you do what is right. But if you refuse to do what is right, then watch out! Sin is crouching at the door, eager to control you. But you must subdue it and be its master."

> 8One day Cain suggested to his brother. "Let's go out into the fields."* And while they were in the field, Cain attacked his brother, Abel, and killed him.

> 9Afterward the LORD asked Cain, "Where is your brother? Where is Abel?"

3:15 John 8:44 Rom 16:20 Heb 2:14 3:16 1 Cor 11:3 Eph 5:22 1 Tim 2:15 3:17 Job 5:7 Eccl 1:3 Rom 8:20-22 3:18 Job 3:140 Heb 6:8 3:19 Gen 2:7 PS 9:0;3 104:29 Eccl 1::7 1 Cor 15:47 3:20 2 Cor 11:3 1 Tim 2:13 3:21 2 Cor 5:2-3 3:22 Gen 1:26 3:24 Eck 10: Rev 2:7: 222:21,4 4:22 Lube 1:50-51 4:3 Lev 2:1-2 Num 18:12 4:4 Exod 13:12 Heb 11:4 4:5 Jon 4:4 4:7 Rom 6:12, 16 Jas 1:15 4:8 Matt 23:35 1 Jn 3:12 4:9 Gen 3:9

"I don't know," Cain responded. "Am I my brother's guardian?"

10 But the LORD said, "What have you done? Listen! Your brother's blood cries out to me from the ground! "Now you are cursed and banished from the ground. which has swallowed your brother's blood. 12 No longer will the ground vield good crops for you, no matter how hard you work! From now on you will be a homeless wanderer on the earth."

¹³Cain replied to the LORD, "My punishment* is too great for me to bear! 14You have banished me from the land and from your up, he had a son and named him Enosh. At presence; you have made me a homeless that time people first began to worship the wanderer. Anyone who finds me will kill me!" LORD by name.

15 The LORD replied, "No, for I will give a sevenfold punishment to anyone who kills you." Then the LORD put a mark on Cain to warn anyone who might try to kill him. THE DESCENDANTS OF ADAM 16 So Cain left the LORD's presence and settled in the land of Nod.* east of Eden.

THE DESCENDANTS OF CAIN

¹⁷Cain had sexual relations with his wife. and she became pregnant and gave birth to called them "human." Enoch. Then Cain founded a city, which he named Enoch, after his son. 18 Enoch had a son named Irad. Irad became the father of* Mehujael. Mehujael became the father of Methushael. Methushael became the father of Lamech

19 Lamech married two women. The first was named Adah, and the second was Zillah. 20 Adah gave birth to Jabal, who was the first of those who raise livestock and live 6When Seth was 105 years old, he became in tents. 21 His brother's name was Jubal. the first of all who play the harp and flute. ²²Lamech's other wife, Zillah, gave birth to a son named Tubal-cain. He became an expert in forging tools of bronze and iron. Tubal-cain had a sister named Naamah. 23 One day Lamech said to his wives,

"Adah and Zillah, hear my voice; listen to me, you wives of Lamech. GENESIS · 4-5

I have killed a man who attacked me. a young man who wounded me. 24 If someone who kills Cain is punished seven times, then the one who kills me will be punished seventy-seven times!"

²⁵Adam had sexual relations with his wife again, and she gave birth to another son. She named him Seth,* for she said, "God has granted me another son in place of Abel, whom Cain killed," 26When Seth grew

his is the written account of the descendants of Adam. When God created human beings,* he made them to be like himself. ²He created them male and female, and he blessed them and

⊣ 5 **├**──

3When Adam was 130 years old, he became the father of a son who was just like him-in his very image. He named his son Seth. 4After the birth of Seth. Adam lived another 800 years. and he had other sons and daughters. 5Adam lived 930 years, and then he

the father of* Enosh. 7After the birth of* Enosh, Seth lived another 807 years, and he had other sons and daughters. 8Seth lived 912 years, and then he died.

4:13 Or My sin. 4:16 Nod means "wandering." 4:18 Or the ancestor of, and so throughout the verse. 4:25 Seth probably means "granted"; the name may also mean "appointed." 5:1 Or man; Hebrew reads adam; similarly in 5:2. 5:6 Or the ancestor of; also in 5:9, 12, 15, 18, 21, 25. 5:7 Or the birth of this ancestor of; also in 5:10, 13, 16, 19,

4:10 Num 35:33 Deut 2:11 Heb 12:24 4:11 Deut 27:15:26 4:12 Deut 28:15:24 4:14 Gen 9:6 Job 15:22 4:17 Ps 49:11 4:23 Lev 19:18 Deut 32:35 4:25 Gen 48: 5:3 1 Chr 11 Luke 3:38 4:26 Gen 12:8 1 Kgs 18:24 Joel 2:32 Zeph 3:9 Acts 2:21 5:1 Gen 12:6; 6:9 1 Chr 1:1 5:2 Gen 12:7 "Mark 10:6 5:3 Gen 12:6; 4:25 1 Cor 15:49 5:4 1 Chr 1:1 5:5 Gen 2:17 Heb 9:27 5:6 1 Chr 1:1 Luke 3:38

Trykt Produkt - Backmatter

March Marc	WORKE WERKER (WERKER (c) WORK WORKER (c) WORKER (
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Digitalt Produkt



